



## 安全理事会

第七十七年

临时逐字记录

## 第八九五一次会议

2022年1月20日星期四上午10时举行

纽约

|     |                     |                |
|-----|---------------------|----------------|
| 主席： | 尤尔女士 .....          | (挪威)           |
|     | 阿尔巴尼亚 .....         | 霍查先生           |
|     | 巴西 .....            | 小科斯塔先生         |
|     | 中国 .....            | 耿爽先生           |
|     | 法国 .....            | 布罗德赫斯特·埃斯蒂瓦尔夫人 |
|     | 加蓬 .....            | 比昂先生           |
|     | 加纳 .....            | 阿吉曼先生          |
|     | 印度 .....            | 蒂鲁穆尔蒂先生        |
|     | 爱尔兰 .....           | 伯恩·内森女士        |
|     | 肯尼亚 .....           | 基博伊诺先生         |
|     | 墨西哥 .....           | 布恩罗斯特罗·马谢乌夫人   |
|     | 俄罗斯联邦 .....         | 波利扬斯基先生        |
|     | 阿拉伯联合酋长国 .....      | 赫费提夫人          |
|     | 大不列颠及北爱尔兰联合王国 ..... | 卡里乌基先生         |
|     | 美利坚合众国 .....        | 德劳伦蒂斯先生        |

## 议程项目

2016年1月19日哥伦比亚常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信  
(S/2016/53)

秘书长关于联合国哥伦比亚核查团的报告(S/2021/1090)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

22-23515 (C)



无障碍文件

请回收



上午10时05分开会。

## 通过议程

议程通过。

2016年1月19日哥伦比亚常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信 (S/2016/53)

秘书长关于联合国哥伦比亚核查团的报告  
(S/2021/1090)

**主席**(以英语发言):根据安理会暂行议事规则第37条,我邀请哥伦比亚代表参加本次会议。

我代表安理会欢迎哥伦比亚总统稳定和巩固问题顾问埃米利奥·何塞·阿奇拉先生阁下。

根据安理会暂行议事规则第39条,我邀请以下情况通报人参加会议:秘书长特别代表兼联合国哥伦比亚核查团团团长卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌先生和露丝·玛丽娜·希拉尔多女士,她是前哥伦比亚革命武装力量-人民军战斗人员,签署了《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》,是重返社会倡议中的一位带头人。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

我谨提请安理会成员注意文件S/2021/1090,其中载有秘书长关于联合国哥伦比亚核查团的报告。

我谨回顾安全理事会关于其工作方法的主席最新说明(S/2017/507),鼓励所有发言者,无论它们是安理会成员还是非成员,在五分钟内结束发言。第507号说明还鼓励通报人言简意赅,侧重于关键问题。本着这一精神,我进一步鼓励通报人将他们的首次发言限制在7至10分钟以内。我还强烈促请每个人在任何时候都戴口罩,包括在发言时。

我现在请鲁伊斯·马谢乌先生发言。

**鲁伊斯·马谢乌先生**(以英语发言):主席女士,感谢你给我机会介绍秘书长关于联合国哥伦比亚核查团的最新报告(S/2021/1090),并向安理会通报最近的事态发展。

(以西班牙语发言)

我很荣幸再次与哥伦比亚总统稳定和巩固问题顾问埃米利奥·何塞·阿奇拉在一起,我感谢他对联合国特派团工作的继续支持。我也很高兴露丝·玛丽娜·希拉尔多女士加入我们,她是重返社会进程中的杰出带头人,2019年,她的丈夫——也是一名前战斗人员——不幸死于暴力。她是重新融入经济、社会和政治生活的一个很好的例子,她今天出席安理会会议具有重要意义。

(以英语发言)

如秘书长的报告(S/2021/1090)所强调的那样,《结束冲突和建设稳定持久和平的最后协议》签署五周年为庆祝其成就,承认持续存在的挑战,并再次承诺全面执行该协议提供了一个机会。秘书长的访问重申了联合国帮助和平进程取得成功的承诺,安理会的支持显然有助于和平进程取得成功。

必须将这一势头延续至为巩固和平提供新机会的关键一年。今年3月,哥伦比亚人将投票选举国会,这届国会首次包括来自16个特别临时和平选区的代表。有400多名候选人参加竞选,以使历史上受贫困和冲突影响地区的人们声音得到倾听。所有人——一半是妇女——都是公认的冲突受害者,其中许多人是土著和非裔哥伦比亚人。这是《协议》所设想的一个历史性机会,必须加以保护,以扩大哥伦比亚的民主。

在各政党和组织推进其竞选活动的同时,当局正在采取措施,确保和平和参与性的选举。2021年12月下旬,政府通报了其确保参加这次选举的2800多名候选人安全的战略,以及哥伦比亚人参加选举的一般条件。加强执行《协议》的安全保障条款对这次选举至关重要,特别是在需优先执行的地区。这些地区仍有暴力袭击发生,令人遗憾。例如,应将从政综合安全保障制度付诸执行,以保护各个党派和运动。必须确保所有候选人,特别是那些在我前面提到的特别选区竞选的候选人的安全,确保他们受到保护,我们相信,所有政治行为体都将在相互尊重的环境中开展竞选活动。

我借此机会再次邀请他们参与推动选举进程非暴力和非污名化倡议。

我高兴地报告,由政府和国家机构以及民间社会代表组成的全国和平委员会最近提出了《协议》规定的亟需的和解、共存和非污名化政策。我相信,这项有助于悲剧不再重演和重建社会结构的政策将得到迅速通过和执行。

重返政治生活是和平进程的核心。放下武器的人们现在以选民、党员、地方官员或国会议员的身份积极参与哥伦比亚的民主。即将到来的国会选举将是另一个机会。我呼吁当局确保他们的政治权利,确保他们受到保护,特别是在不安全状况和污名化仍在持续的情况下。

在过去五年中,通过各种举措,1.3万多名经认证的前战斗人员重返社会经济生活的工作也取得了进展。在私营部门和国际社会的支持下,政府实体为生产举措提供财政和技术援助,发挥了重要作用。对于在原重返社会区和新重返社会区定居的前战斗人员来说,需要加快提供土地和住房的速度,以便他们所做的努力能够取得成功,其中包括他们与收容社区一道做出的对实现长期和解十分重要的联合努力。

我们必须保持警惕,关注前战斗人员仍面临的各种威胁。虽然我承认与前一年相比,杀戮次数有所减少,但每一次死亡都是对和平的打击,必须尽一切努力保护每一名前战斗人员。这意味着加强他们的个人安全,并且——广而言之——确保受冲突影响地区的安全。在这些地区,非法武装行为体继续把国家在该国部分地区的有限存在作为可乘之机。La Macarena前培训和重返社会区最近因非法武装行为体应受谴责的行动而被移交一事就说明了这一点。前战斗人员和收容社区采取的举措正成为非法武装行为体的破坏目标,他们认为执行《协议》危及其非法利益。

目标必须是防止任何人因暴力而需要搬迁。不过,在政府、前战斗人员、地方当局、国家实体和国际社会的共同努力下,La Macarena的前战斗人员最终得以迁移,未发生更严重的后果。此类努力对于保证

他们能够在新的安置地继续有尊严地重新融入依然不可或缺。我相信,此类协作也将有助于推进面临类似风险的其他重返社会区的迁移工作,当局将保证未搬迁社区的安全。

我还呼吁为数以百计被杀害的前战斗人员的遗属提供更多支持。在访问哥伦比亚期间,秘书长对卢斯·玛丽娜·吉拉尔多表示慰问。吉拉尔多通过她领导的基金会“别遗忘”,努力为在重返社会过程中被杀害的前哥伦比亚革命武装力量-人民军(哥人民军)成员的伴侣和子女争取权利。

(以西班牙语发言)

非法武装团体和犯罪组织的行动继续在各个地区、特别是那些优先执行和平协议的地区造成影响。最近,民族解放军和哥人民军持不同政见团体的行动导致阿劳卡省的安全局势严重恶化,殃及当地社区和居住在该地区的前战斗人员。与La Macarena的例子类似,这是国家全面存在急需加强的另一个例子。同样,批准和执行期待已久的解散非法团体的政策至关重要。从昨天到今天,据报道又发生了两起暴力行为——阿劳卡的汽车炸弹袭击事件和安蒂奥基亚一支军方巡逻队遭袭事件。

我再次谴责非法武装行为体针对社区、民间机构和安全部队的行动,并再次呼吁他们尊重人道主义原则。诸如最近杀害土著环境保护主义者、考卡“土著卫士”团体成员、未成年人Breiner Cucuñame的行为,应该促使各方集体采取行动,制止无谓的暴力。在该国面临举行和平和参与性选举的挑战的一年,这一呼吁特别重要。必须非常明确地指出,《最后和平协定》的精神正是,在今天的哥伦比亚使用暴力不可开脱,在解决冲突方面,除了对话,别无他选。

(以英语发言)

事实上,2022年也将是《和平协议》创建的过渡期司法系统至为关键的一年。失踪人员特别搜寻单位继续执行寻找冲突期间失踪的数千人的艰巨任务,主要是依靠参与冲突的行为体提供的信息。真相委员会正

准备提交其最后报告,哥伦比亚社会可以利用该报告集体反思过去,避免后代遭受暴力。

相应地,和平特别司法管辖机制的工作也在推进,以确保利用参与冲突的人提供的情况来维护受害者的权利。和平特别司法管辖机制预计将在今年晚些时候作出首批判决。随着这一时刻的临近,联合国哥伦比亚核查团继续根据安全理事会赋予的任务,准备核查恢复性判决。我感谢和平特别司法管辖机制和政府开展建设性合作,以备成功执行和平进程的这个关键部分。安全理事会对过渡期正义系统的支持仍然同以往一样重要。

正如秘书长在访问期间指出的那样,和平协议执行已有五年,扎根越来越深。今后一个时期至关重要,各方和哥伦比亚社会必须加倍努力,继续遵循这一路线图,治愈冲突创伤,消除冲突根源。

**主席(以英语发言):**我感谢鲁伊斯·马谢乌先生所作的通报。

我现在请希拉尔多女士发言。

**希拉尔多女士(以西班牙语发言):**我向安全理事会成员、与我们一起参加本次会议的各国代表以及所有其他与会者致以问候,特别是对哥伦比亚人民实现和平充满希望和梦想的问候。我感谢所有成员让我参加本次会议。

我希望安理会成员通过我的声音,听到《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》签署者及其家人的声音。日复一日,我们每天醒来都会看着太阳,祈求和平,吁求力量和鼓励,以便即使每天都面临逆境,仍能继续顽强拼搏,建设和平。

我代表卡米拉、达尼埃拉、埃斯佩兰扎、罗莎以及所有失去丈夫和伴侣成为寡妇的妇女而来,她们被杀害的丈夫和伴侣生前是社会领袖、前作战人员、和平协议的签署者或参与者。我今天还代表和平儿女而来。我指的是在对话框架内出生的女孩和男孩,以及在对抗中出生、现在终于成为家庭一部分的女孩和男孩。但是,我尤其代表下列群体而来:父母因为是社会

领袖或协议签署者而被杀害的和平儿童;这场我们希望结束但尚未能够结束的武装冲突的受害者;在恐怖中逃离阿劳卡和亚里大草原现在发生的那种武装冲突现场的人;继续离家逃生的人;面对战争祸患和经济毁灭除遭受排斥异己的制度虐待外别无出路的人;原以为和平进程将使哥伦比亚摆脱战争而现在竟沦为永恒战争受害者的前作战人员;以及没有参与战争但却死于非命的农民和社会领袖。我不懈地为他们而战。他们是我在这里的原因。

看一下《结束冲突和建设稳定持久和平的最后协议》,我们就会发现,在这份310页的文件中,“家庭”一词被提到92次以上。这绝非偶然。相反,哥伦比亚国家和我们这些前作战人员一致认为,不加区别地相互承认,并保障作为实现个人和家庭和谐基础的不可剥夺的人权至高无上,符合我们的共同利益。拥有一个由不打仗的父亲、母亲和孩子组成的家庭的梦想正是促使我们永远放弃武装斗争的原因。

昔日在奔赴战场时,我们背负野战包袱,义愤填膺,反对哥伦比亚到处存在的不平等。今天在编织和平时,我们背负历史重任,决心实现和解、共处和容忍,即使现在直接遭受我们始终强调的、当初促使我们走向对抗的不平等也在所不辞。我们承诺建设持久和平,对冲突受害者给予补偿,这意味着在社会中生活的每一天,为执行和平协议而迈出的每一步,我们都绝不可忘记或忽视我们曾在战争中伤害过的所有人,我们将为此深感内疚,直到我们离开人世。因此,我们现在终身致力于确保致使我们遭受痛苦的暴力永远不会在我们中间重现。

要执行所达成的协议,我们所有人都必须作出坚定的承诺,因为必须不加任何歧视地保障平等和保护多元化,以确保为被边缘化或受歧视的群体采取并落实考虑到当地情况、给予优抚和注重促进性别平等的积极措施。

实际上,正是污名化、两极分化和社会歧视阻碍我们实现社会法治目标,阻碍我们儿童和青年切实获得公共服务,例如高等教育、保健服务、全面和包容的

社会保障,包括金融服务和就业机会,尽管在这项伟大的协议框架内,平等、宽恕与和解被奉为基本原则。

但是,严酷的现实无可辩驳地表明,存在着一种普遍的排斥异己、漠视一切心理。这种心理不仅针对我们,而且针对我们的孩子——和平的孩子。这些孩子对冲突期间发生的事情不负有责任,在执行协议期间被暗杀的社会领袖的孩子更是如此。

因此,我呼吁哥伦比亚国家确保工会和私营部门协会、全面社会保障系统、金融系统、教育部门以及民事、劳工和家庭事务法官不要忘记,将引导我们依法走向和平的过渡期制度要求我们所有人作出一项巨大承诺,那就是确保我们被杀害的前作战人员的遗孀和子女受到优抚但平等的对待,以便他们能够获得一些最起码的保障,例如接受高等教育的机会、有效的保健服务、就业机会、金融服务和全面社会保障服务,并享有各种权利,例如,获得遗属抚恤金或基本收入的权利,即使在前作战人员的家庭或事实婚姻结合因父亲或母亲过早暴亡而未达到同居两年这一最低要求的情况下也是如此。

我呼吁哥伦比亚政府也不要忘记,在协议中被反复提到92次的“家庭”一词的含义是,它不仅是社会的中心,也是我们所有放下武器忠实创造民主的人的中心。协议中提到的“安全”一词不仅指能够消除我们所面临风险的手段和机制,而且根据所达成的协议,还必须被视为一种民主价值观,而从人道主义角度看,这应促使国家采取行动。

今天,我们回顾,该协议由一系列协议组成。不过,这些协议是一个全面的整体,其中采取的以地区为重点的做法应能防止我们在有关地区和领土遭受为逃离强迫失踪、谋杀、威胁和缺乏机会的状况而流离失所之苦。

在协议达成后时期出现的寡妇和孤儿是一个特殊群体,必须紧急为他们制定优抚、重在促进性别平等的强有力计划,防止他们掉进贫困陷阱,使他们永远不会陷入非人境地,或遭受任何性别暴力侵害或歧视。

因此,家庭必须成为全面的安全概念的一部分,而不能成为在协议中写了92次的一纸空文。同样,技术官僚不能继续把被杀害或为此遭受痛苦的妇女、女孩、男孩和领袖视为数字。技术官僚认为杀害社会领袖的行为及其对家庭的影响只是该协议的代价,他们试图通过在有关地区继续实施暴力,将协议撕得粉碎。

我们寻求的、我们都希望的和平,就在我们手中,因为正如我丈夫生前常说的那样,和平诞生于我们的灵魂之中。

我遭受过战争之苦。我在希望和爱中长大。我们于2017年在马里亚纳帕埃斯训练和重返社会区签署了和平协议,这使我们梦想我们的哥伦比亚成为没有战争的土地。我牵着我亲爱的伴侣和配偶亚历山大·帕拉的手去了那里。我们作为一对心中有爱的夫妻,签署了对和平的承诺。我们在那里互相看着对方,尽享激情和缠绵以及对于和平的梦想,而不再焦虑会发生冲突。我们希望和平能让我们有可能与家人和孩子团聚——有可能彼此相爱,表达我们的想法和信念,并将其化为现实,而不受打仗、轰炸、仇恨和迫害之苦。然而,不幸的是,战争夺走了他的生命,这就是我今天来到安理会的原因。

最后,今天是一天,我要感谢联合国核查团所做的工作。这为保障《协议》的执行发挥了关键作用。我还要感谢担保国和主席国挪威的邀请。我借此机会从心底里请求国际社会不要抛弃我们不管。

**主席(以英语发言):**我感谢希拉尔多女士的通报。

我现在请希望发言的安理会成员发言。

**卡里乌基先生(联合王国)(以英语发言):**我感谢秘书长特别代表鲁伊斯·马谢乌的通报,并一如既往地感谢他和他的团队所做的工作。我还要感谢过去曾是作战人员、现在是重返社会进程的积极参与者的露丝·玛丽娜·希拉尔多向安理会介绍了她个人的重要感悟。我也欢迎总统顾问阿奇拉,感谢他今天加入我们,也

感谢他为了实现和平而不懈努力执行《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》。

正如秘书长最新报告(S/2021/1090)指出的那样, 11月和平协议签署五周年是哥伦比亚和平进程所有利益攸关方思考迄今取得的历史性进展和评估尚存挑战的重要机会。

联合国很自豪能够在纪念活动中发挥我们的作用, 我们的美洲事务部长与秘书长和杜克总统一同参加了在安蒂奥基亚举行的活动。我们在举行这些纪念活动之后, 现在展望下一个五年执行期。必须保持势头, 才能落实该协议的全部承诺, 并确保其持续和全面实施, 包括在即将到来的选举期间。

过渡期正义制度对这一进程仍然至关重要, 2022年将是其三个组成部分履行职责的关键一年。我们重申对其重要工作的持续支持。我们期待看到真相委员会的最终报告, 和平特别司法管辖机制将下达首项宣判。这些将是哥伦比亚和解进程以及为受害者伸张正义的一个重要里程碑。我们欢迎联合国哥伦比亚核查团为履行任务以及核查和平特别司法管辖机制下达的判决的执行情况所做的准备工作。

秘书长的报告指出, 2020年至2021年, 遇害的前战斗人员有所减少。虽然这种下降趋势是积极的, 但坐在议事席上的我们都同意, 这样的死亡就算只有一起也不应该。我们对非法武装团体的威胁日益加剧表示关切, 这些威胁导致前战斗人员及其家人迁出原先的训练和重返社会区。

我们仍对社会和环境领袖、人权捍卫者、妇女领袖以及土著和非洲裔哥伦比亚民众不断遭到杀戮和威胁感到关切。就在本周, 我们得知一名年仅14岁的土著环保活动分子被杀的悲惨消息, 我们感到震惊和难过。

我们敦促哥伦比亚政府继续加紧努力, 加强保护和维安工作, 增强国家在受冲突影响地区的存在, 并加强能够调查和起诉对这种暴力负有责任的犯罪分子的机构。我们也重申所有机构都需要针对监察员办公室的预警采取行动。

展望选举, 我们呼吁各派政治力量采取措施, 确保选举和平且包容各方。特别是, 我们希望为受害者设立的16个国会席位能够为增加其在立法进程及实现和平工作中的发言权提供新机会。

协议各方展示了通过建设性对话与合作在五年内可以取得的成果。我们不能认为迄今取得的成果是理所当然的。我们必须保护这些成果并予以推进。

联合国继续全力致力于同哥伦比亚政府和其他合作伙伴和利益攸关方合作, 争取确保持久和平。

**伯恩·内森女士(爱尔兰)(以英语发言):**我首先热烈欢迎总统顾问阿奇拉来到安理会。很高兴他今天能来这里, 我们非常欢迎。我还要再次感谢特别代表鲁伊斯·马谢乌及其团队。此外, 希拉尔多女士今天向我们所说的铿锵有力的话不会被遗忘, 而且, 针对她所说的最后一点, 我要说她也不会被遗忘, 我真的非常感谢她。

我还要祝贺《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》的签署方11月一起纪念和平和五年来共同努力取得的令人瞩目的成果。最重要的是, 我要祝贺哥伦比亚人民继续致力于和平、正义与和解。今天, 我将在发言中重点谈谈哥伦比亚目前在走向可持续和平的过程中三个重要且相互关联的方面。

首先, 来年过渡时期司法工作将取得重要进展。我们支持这些机构以受害者和幸存者为中心, 加强其在真相、正义与和解方面的工作。特别是, 我们赞赏和平特别司法管辖机制, 并期待真相委员会提交最终报告。真相与和解带来的治愈对于所有哥伦比亚人实现包容、稳定和持久的和平至关重要, 并将为之奠定基础。

其次, 在举行选举和实施过渡之前, 应当把持续执行和平协议的工作视为是不可谈判、无党派的价值, 这一点的重要性怎么说都不为过, 我们敦促继续优先考虑全面执行和平协议, 包括通过紧急立法支持该协议。没有时间可以浪费了。

建立临时和平选区是一个重要时刻,我们相信这强有力地体现了受害者和幸存者的自决权。我们很高兴看到202名女性在这些地区挺身而出。这种情况令人鼓舞。

我们认识到这一过程可能有多么复杂,欢迎政府支持这些新选区。我们还鼓励政府和有关各方加紧努力,确保选举顺利进行和所有参与者的安全。我们也建议政府为此召集高层机制。

第三,我们仍对哥伦比亚太多地方不安全程度令人无法接受的情况感到关切。不能让从不安全和危机中渔利者所实施的威胁和恫吓来破坏民主,危及来之不易的持久和平建设。我们最强烈地谴责非法武装团体最近对哥伦比亚安全部队的袭击。

我们坚决谴责杀害另外10名前战斗人员的行为,其中包括土著妇女领袖玛丽亚·穆尼奥斯,她丈夫去年6月刚刚遇害,也坚决谴责杀害另外34名人权捍卫者的行为。

上周五,一名积极从事环保活动的14岁的土著少年Breiner David Cucuñame被杀害,这一行径甚为荒谬,令人震惊。对继续以人权维护者和前战斗人员为目标进行攻击和杀戮的行为绝对不能容忍。这种暴行必须解决,有罪不罚现象必须结束。

全面执行《和平协议》不会提供结束不安全所需的所有解决办法,这种说法听起来可能是老生常谈。然而,它确实能够应对许多相关挑战。《协议》可以作为解决许多悬而未决的关切问题的路线图,并确保国家在那些历史上被忽视的地区的力量。最重要的是,它为持续对话提供了亟需的空间,这对确保所有哥伦比亚人享有可持续的和平未来至关重要。

最后,我回顾秘书长在最近访问后所说的话:国际社会有道德义务确保这一鼓舞人心的和平进程取得成功。随着哥伦比亚现在进入下一个执行阶段,爱尔兰重申作为和平伙伴将持续提供支持。

**布罗德赫斯特·埃斯蒂瓦尔夫人(法国)**(以法语发言):首先,我也谨感谢秘书长特别代表卡洛斯·鲁伊

斯·马谢乌的通报。我还要感谢Luz Marina Giraldo女士的令人心酸的证词,并欢迎总统稳定和巩固问题顾问阿尔奇拉先生与会。

几周前,我们庆祝了《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》五周年,这项协议是一项历史性成就。哥伦比亚为国际社会树立了榜样。经过半个世纪的致命冲突,前游击队放下武器,成为一个政党。今天,13 000名前战斗人员每天都在努力建设和平。和平特别司法管辖机制和真相委员会正在为整个社会的和解铺平道路,并将受害者置于这一进程的核心。

五周年纪念是一个机会,可以评估《协议》的执行情况,强调已取得的进展,同时也强调仍然存在的挑战。请允许我回顾几个方面。

首先,选举临近,随之而来的是紧张局势加剧的风险。因此,当局必须尽一切可能确保选举以安全、包容的方式举行。这包括确保投票站和候选人的安全,特别是在16个和平选区。

第二,国际刑事法院检察官就于2004年开始的对哥伦比亚的初步审查得出结论,这非常令人鼓舞。结论敦促哥伦比亚继续自行调查,我们欢迎寻求真相、正义、赔偿和防止重陷冲突综合系统在这方面的稳步进展,特别是在01和03号案件中。我们鼓励各方参与查明真相的进程。

第三,哥伦比亚持续的暴力是和平的主要障碍。如前所述,自2016年以来,数百名前战斗人员、人权维护者和社会领袖被暗杀,而每一次暗杀都削弱了《和平协议》的执行。因此,必须加强国家在偏远地区的力量,并加强能够调查和起诉罪犯的机构。我们呼吁当局更频繁地召开国家安全保障委员会会议,并执行解散武装团体的政策。

第四,赢得和平当然需要为所有人提供可行、公正的社会经济机会。业已取得了进展,我们对此表示欢迎。在农村改革和获得土地和住房方面可以做更多的工作。重要的是为这些领域分配大量适足的预算。在这方面,《协议》中涉及包容性和妇女问题的章节至

关重要,必须予以执行。总的来说,《协议》设立的机构是为了对话,因此需要更经常地开会。

《和平协议》正在逐渐扎根,我们希望它变得不可逆转,这就是为什么我们认为充分执行《协议》是这方面的最佳保证。

主席女士,你可以放心,法国以及欧洲联盟将继续全力支持哥伦比亚每天为和平而努力工作的所有人。

**比昂先生(加蓬)(以法语发言):**我感谢秘书长特别代表卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌的最新报告(S/2021/1090)。我也感谢Luz Marina Giraldo女士感人的证词。我欢迎总统稳定和巩固问题顾问埃米利奥·何塞·阿尔奇拉先生与会。

《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》为和平开辟了广阔的前景,并给哥伦比亚带来了更强大的政治和经济动力,在签署《协议》五年后,我们注意到,《协议》各方之间的对话仍然是执行《协议》的参照点,尽管持续存在各种挑战,而冠状病毒病大流行加剧了这些挑战的影响。

今年标志着哥伦比亚执行这一历史性协议的一个转折点,将组织自《协议》签署以来的第二次选举,于3月举行立法选举,5月举行总统选举。我们感兴趣地注意到建立了《协议》批准的各个机构,以使这些选举得以适当进行,包括旨在保证选举进程透明度的过渡选举法庭。我们鼓励正在实地采取的各项行动,促进包括少数族裔在内的全体民众的参与,特别是在因武装冲突而被排除在外的地区。

我们欢迎《协议》创建的创新性过渡时期司法系统取得的令人鼓舞的成果。这一系统证明是持久和解与和平的大有希望的基础。哥伦比亚总统和国际刑事法院检察官最近签署的协议标志着国家当局承诺与联合国密切合作,继续执行《和平协议》的这一重要组成部分。

关于《最终协议》关键支柱之一的全面农村改革部分,我国代表团赞扬哥伦比亚政府所作的巨大投

资——超过26亿美元用于许多项目的农村方案,占该部门总拨款的58%。我们鼓励哥伦比亚政府推进预期的改革,特别是在土地保有权领域。这些改革在加速前游击队员重返社会和确保他们的经济转向方面可以发挥关键作用。

我国代表团感到关切的是,暴力和犯罪行为死灰复燃,据报道,这些行为继续在某些地方发生,阻碍了《协议》的执行进展,损害了当地民众的利益,在这些地方,暴力盛行已经是造成局势脆弱的因素。这些行为主要针对前战斗人员队伍中的政治领导人,特别是少数群体和非洲人后裔。最近几天,有报道称多达100名人权维护者被杀害。因此,必须加强前战斗人员的安全,以巩固《最终协议》的执行,避免因逃离暴力的人大规模流离失所所造成的不安全。

考虑到这一点,我们支持各方在国家重返社会理事会框架内继续对话,以解决各实际方面,使前游击队员能够有效重返社会,这些方面包括解决土地争端的司法机制、《协议》改革、哥伦比亚和平特别司法管辖机制改革以及土地归还进程改革。我们呼吁两个持不同政见的哥人民军团体及其领导人放下武器,积极参与和平进程。

我们对《和平协议》中采取的顾及性别平等的方式表示赞赏,并鼓励哥伦比亚作出努力,对执行与性别平等有关的条款和增加妇女参与执行《协议》等相关问题作出适当回应。我们必须采取紧急行动,结束前哥人民军成员和公共安全部队对妇女和女孩实施的性暴力和性别暴力,并解决持续居高不下的杀害妇女率。这种行为是不可接受的,我们呼吁当局对肇事者采取坚决行动。

最后,我谨重申,我国全力支持迄今为止为执行和平协议所做的努力,希望由于各方的包容性和诚意,这一进程中产生的势头将得到加强。

**小科斯塔先生(巴西)(以英语发言):**首先,请允许我表示,我们深切感谢秘书长特别代表卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌先生今天介绍最新情况,并感谢吉拉尔多女

士发自内心的现身说法。我也欢迎哥伦比亚总统稳定和巩固问题顾问阿奇拉先生来到安理会。

我特别荣幸地发言,谈一谈《结束哥伦比亚冲突和建设稳定持久和平的最终协议》的执行情况。作为一个邻国,巴西赞扬哥伦比亚人民在治愈旧的创伤和巩固和平与繁荣道路以统一整个国家方面所做的出色工作。哥伦比亚的和平是哥伦比亚社会的成就。哥伦比亚决定让联合国参与监测和平协议的执行情况,以及该国整个过程中表现出的透明度,证明哥伦比亚致力于和平。在安理会这方面,必须严格遵守授权,促进国际社会和哥伦比亚各方之间的信任。

安全理事会确实一直发挥着非常重要的作用,增强人们对和平是可能的并将得到适当落实的信心。我们认为,安理会在参与哥伦比亚问题时不能忽视这一方面。这一堪称典范的案例应被视作向安理会提供了它在今后工作中可以利用的工具和原则。在哥伦比亚汲取的经验教训之一是,安理会可以成为促使各方坐到谈判桌前的催化剂,而且,如果没有冲突各方适当的参与和自主权,即使有多年的实地军事存在,持久和平的机会也会减少。

正如在秘书长的报告(S/2021/1090)中提到,特别代表鲁伊斯·马谢乌所强调以及吉拉尔多女士雄辩证明的那样,和平确实已经在哥伦比亚扎根。在即将举行新的总统选举之际,巴西相信,协议已经成功地带来了体制稳定,因此,执行该协议仍将是新政府在纳里尼奥宫执政期间的优先事项。

该报告进一步强调,必须妥善解决哥伦比亚冲突的根源,使哥伦比亚社会能够真正翻过这一页。在这方面,我们感到高兴的是,哥伦比亚表示愿意在过去被忽视的地区加强社会政策,这些地区受到几十年冲突的严重影响。尽管仍有许多工作要做,但巴西相信哥伦比亚正走在正确的道路上。设想是用15年的时间完成执行协议,现在协议签署以来仅过去了5年。

哥伦比亚已经表明并始终如一地表明,它有政治意愿来在必要时推进和增加国家的存在。例如,它到目前为止已投资26亿美元开展农村改革和农作物

替代种植。巴西完全清楚哥伦比亚政府为了覆盖其全部领土面临的社会经济、地理和后勤问题,因为我们在覆盖我国全境的人口方面面临许多同样的挑战。然而,巴西确信,哥伦比亚有知识、手段和资源来克服这些挑战。

还值得一提的是,哥伦比亚和国际刑事法院签署了一项合作协议,确定了与过渡期正义有关的相互责任——这是法院和缔约国之间的第一项此类协议。巴西相信,哥伦比亚将努力保障前战斗人员的安全,加强其关于妇女、土著居民和非洲人后裔的政策,并确保过渡期正义系统正常运作,我们相信哥伦比亚政府将继续与该系统充分合作。

**蒂鲁穆尔蒂先生(印度)(以英语发言):**首先,请允许我和其他人一样,欢迎哥伦比亚总统稳定和巩固问题顾问阿奇拉先生参加今天的安全理事会会议。我感谢秘书长特别代表鲁伊斯·马谢乌的通报。我们赞赏他对哥伦比亚当前进程的参与和贡献。我也感谢吉拉尔多女士的通报。

这是自2021年11月纪念历史性的《结束哥伦比亚冲突和建设稳定持久和平的最终协议》签署五周年以来,我们首次举行相关会议。我们和其他人一样,祝贺哥伦比亚人民自签署结束冲突和建立持久和平的协议以来,在和平与发展道路上继续大步向前。

在执行该协议方面取得的进展,特别是过去三个月中的进展令人欣慰。在哥伦比亚即将于3月举行国会选举之际,颁布了创建16个特别临时和平选区的法律,为历史上被排斥的人口参加选举提供了一个重要机会。同样令人鼓舞的是,创纪录的202名女性候选人报名参加选举。我们高兴地看到,各个政治联盟已将执行《和平协议》纳入其政策优先事项和议程平台。同样令人鼓舞的是,立法机构重新活跃起来,执政联盟成员和反对派都就与执行和平协议有关的问题提出了法案草案。

和平特别司法管辖机制提出了首批起诉、特别调查股作出了新的定罪,国家保护局继续采取保护措施,这些行动反映了在过渡期正义领域取得的进展。

随着国际刑事法院结束其自2004年起对哥伦比亚进行的初步审查,这种进展得到了应有的肯定。我们希望,这些事态发展将创造条件,增加对和平进程的支持,包括对前战斗人员重返社会的支持。

执行和平协议和重返社会进程总体上保持了积极走向。为此,我们赞赏哥伦比亚政府坚定致力于落实和平协议的条款。

然而,和平协议的某些方面在执行中仍然面临障碍。非法武装团体,包括哥伦比亚革命武装力量-人民军各派之间关于领土控制和战略性非法贩运路线的争端仍然令人关切。这些争端加剧了暴力,特别是在受冲突影响的地区,需要彻底停止。

合作社成员遭到威胁和杀害及随后的流离失所正在对重返社会举措造成破坏性影响。令人欣慰的是,哥伦比亚当局正在采取适当措施,落实《协议》所载的安全、住房和土地保障。

对印度来说,哥伦比亚是拉丁美洲的一个重要双边伙伴。继印度外交和文化国务部长米纳克什·莱基女士9月访问哥伦比亚之后,哥伦比亚副总统兼外交部长玛尔塔·露西娅·拉米雷斯女士于10月访问了印度,进一步促进了印度-哥伦比亚双边关系的加强和扩大。作为哥伦比亚的长期朋友和伙伴,印度将继续声援哥伦比亚人民和政府。

最后,我要强调,虽然哥伦比亚的和平进程继续令人鼓舞,但国际社会仍需要继续履行其责任,支持哥伦比亚政府和人民巩固和保持和平的征程。

**阿吉曼先生(加纳)(以英语发言):**我感谢特别代表卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌翔实通报哥伦比亚最近的事态发展,并对秘书长关于联合国哥伦比亚核查团的最新90天报告(S/2021/1090)作了进一步的说明。我还感谢前哥伦比亚革命武装力量-人民军(哥人民军)战斗人员、重返社会倡议先锋卢斯·玛丽娜·吉拉尔多女士就哥伦比亚局势提出有益见解,她的见解无疑将丰富安理会的讨论。我还高兴地欢迎哥伦比亚总统稳定和巩固问题顾问埃米利奥·何塞·阿奇拉先生阁下参加本次会议。

两个月前,哥伦比亚人民和国际社会在其令人敬佩地寻求持久和可持续和平的道路上迎来了一个重要里程碑。纪念历史性的2016年《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》签署五周年为所有哥伦比亚人翻开了积极的一页,并进一步巩固了他们确保和平进程在哥伦比亚深深扎根的承诺。

过去五年来吸取的宝贵经验教训应让我们更加坚信,循序渐进,坚定地做出努力,可以实现建设和平、巩固和平以及达成真正和解的目标。没有什么魔法。因此,加纳赞扬哥伦比亚政府、大众党领导人、过渡期司法系统负责人、民间社会领导人、武装冲突受害者、前哥人民军战斗人员、国家机构、学术界和国际社会以及整个哥伦比亚社会积极参与建设和平努力。

我们欣见,哥伦比亚人民正在利用国家架构和机构来促进对话,建立互信。我们知道,强大、充满活力且包容各方的国家机构能长久地保障公民的利益,并完全有能力保护所有人、特别是弱势群体和少数群体的权利和尊严。参与哥伦比亚和平进程的所有行为体必须认识到,他们不仅都有责任巩固和平,而且都有责任确保所有哥伦比亚人无一例外地享有《和平协议》带来的实际利益和红利。

在今后几个月里,安理会的支持对于应对哥伦比亚和平进程持续面临的挑战和风险至关重要。许多人认为,这一进程依然脆弱不堪。充分、全面执行《最后协议》的所有规定至关重要。不得有选择地执行,因为这可能适得其反,使《最后协议》无法顺利执行。

有鉴于此,首先,加纳强烈建议优先重视《协议》涉及性别的规定。《最后协议》各方必须共同努力,保护参与和平进程的妇女领袖的参与并加强其作用。哥伦比亚的妇女领袖扮演着和平促进者和帮手的角色,而不是这一进程的负担。

第二,必须加快土著和非洲裔哥伦比亚前战斗人员,包括受武装冲突严重影响的所有弱势群体重新融入经济和社会生活的速度。

第三,必须充分配合并尊重过渡期司法系统,该系统是实现持久和平与和解的关键保障。

第四,我们鼓励哥伦比亚政府,实际上是所有行为体,确保包容性政治参与,确保推进各项体制和民主改革,因为这是建设稳定持久和平的真正途径。今年即将举行的国会和总统选举为哥伦比亚人提供了另一个有助于推进其民主愿望的独特机会。竞选期间不应出现助长暴力的分裂行为。

第五,我们感到关切的是,即使在签署协议后,土著和非裔哥伦比亚前战斗人员,包括平民,仍遭受暴力之害。我们要指出,除了完全停止敌对行动,别无选择。我们强烈呼吁所有持不同政见团体和其他非法武装团体放弃武装斗争,接受对话,并在不预设任何条件的情况下加入和平进程,以免使该国重新陷入无谓的冲突。

最后,我们敦促联合国哥伦比亚核查团和整个联合国国家工作队继续利用各自的任务授权和方案,支持落实和平协议的努力,包括在重返社会、安全保障、过渡期正义、农村改革和替代生计等事项上给予支持。

**波利扬斯基先生(俄罗斯联邦)(以俄语发言):**我们欢迎和平进程参与者、《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》签署人卢斯·玛丽娜·吉拉尔多女士首次参加这一会议,也欢迎总统稳定与巩固问题顾问埃米利奥·何塞·阿奇拉先生与会。

我们感谢联合国哥伦比亚核查团团长卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌先生介绍秘书长关于该国局势的报告(S/2021/1090)并作出评估。

本报告所述期间是一个具有里程碑意义的时刻,即历史性的《最后协议》签署五周年。我们将不厌其烦地重申,该协议不仅为这场长达半个世纪的国内武装冲突划上了期待已久的句号,而且确保了和平进程得到包括联合国秘书长和安全理事会在内的国际社会的支持。

当时,对于长期受苦受难的哥伦比亚人民来说,冲突后逐步恢复的机会很大。古特雷斯秘书长去年对哥伦比亚的访问进一步重申了国际社会对最终协议的支持。作为一位彬彬有礼的客人,秘书长在访问期

间主要关注协议签署五年来所取得的成就。然而,对安全理事会成员来说,政府在履行其承诺方面的大部分工作仍有待完成,这并不是什么秘密。秘书长的报告显然也得出了同样的结论。

一直以来,棘手的问题包括平民——如人权维护者和和平进程参与者——的安全、他们在经济、政治和法律上的重新融入以及土地改革和作物替代方案。

最严峻的当然是安全问题。在本报告所述季度,由于非法武装团体的袭击,又有1.2万人被迫离开他们的长期居住地。仅在过去一年,就发生了56起屠杀事件,受害者达222人。自《最后协议》签署以来,已有303名放下武器、参与和平进程的签署人被杀害。那些对此类可怕罪行负有责任的人是否已被绳之以法?

我们感到不安的是,报告显示:和平特别司法管辖机制的1.3万名被告中,四分之三是前哥伦比亚革命武装力量-人民军战斗人员,只有四分之一来自国家安全部队。

我们必须承认,考虑到这些悬而未决的复杂问题的总体情况,我们只能在《最后协议》签署五周年之际谨慎评估其执行工作所取得的成果。同时,我们注意到,在建设和平进程的若干领域确实取得了一些进展。在此背景下,我们表示全力支持联合国哥伦比亚核查团以及《最后协议》担保国,即古巴和挪威。

同时,我们只能同意秘书长报告的结论,即哥伦比亚的建设和平进程依然岌岌可危。秘书长指出的关键问题之一是,一些根深蒂固的因素导致哥伦比亚社会发生分裂。若要避免内部冲突再起,哥伦比亚人绝不可忽视这些问题。

如果不让所有主要行为体都参与进来,该国就不可能实现真正的和平,这一点我们怎么重申也不为过。在这方面,报告对政府与民族解放军之间未进行谈判的情况提供的信息甚少,不能令人满意。哥伦比亚有关方面必须开始寻求在不预设条件的情况下,在先前同哥伦比亚革命武装力量的谈判进程相同的基础上进行对话的途径。这意味着,在发起和进行此类

谈判时,必须不受冲突形式变化的影响,就像根本未发生冲突一样。

一如既往,我们指出,与邻国委内瑞拉关系正常化也有助于哥伦比亚实现可持续和平与稳定。

这样做特别对于打击边境地区激增的犯罪活动是必要的,并且能够提供某种保险,以防可能发生带来危险后果的事件。

最后,我要谈谈该国今年即将举行的选举——3月份的议会选举和5月份的总统选举。筹备工作早在进行之中,并成为该报告通篇的背景。我们注意到,有些政治行为体把《最后协议》的执行问题纳入其选举宣言。然而,这样还不够。重要的是,联合国应向所有候选人和政治力量表明,必须严格执行这项历史性文件。

哥伦比亚人必须在没有外来干涉的情况下独立行使民主权利,选择社会领导人。然而,我们敦促国家关键职位的潜在候选人记住,国际社会将首先通过评估他们的建设和平方案的重要性和可行性,形成对他们的看法。这是他们对哥伦比亚社会负有的首要责任。

对任何政府来说,当务之急都必须仍然是严格履行最终和平协议规定的义务。以未征得参加和平进程的各方同意的单边方案取代协议会引发倒退,并造成长期消极后果。作为安全理事会常任理事国,俄罗斯将继续支持哥伦比亚和平进程,使之变得可持续和不可逆转。

**阿勒赫法伊蒂夫人(阿拉伯联合酋长国)**(以阿拉伯语发言):首先,我要感谢秘书长特别代表兼联合国哥伦比亚核查团团长沙洛斯·鲁伊斯·马谢乌先生所作的宝贵通报。我还要欢迎哥伦比亚总统稳定和巩固问题顾问埃米利奥·何塞·阿奇拉先生以及吕斯·玛丽娜·希拉尔多女士参加今天的会议。

我们赞扬挪威代表团利用先进技术帮助安全理事会成员更深入地了解实地局势。我们鼓励采取类似举措为国际和平与安全服务。

正如我们今天听到的那样,哥伦比亚在执行与哥伦比亚革命武装力量-人民军(哥人民军)达成的历史性和平协议方面取得了切实进展。我们最近纪念了该协议签署五周年,并审查了迄今在支持哥伦比亚和平进程方面取得的进展。然而,仍然存在一些挑战。我强调,阿拉伯联合酋长国全力支持哥伦比亚政府和人民寻求可持续和平。阿拉伯联合酋长国还申明,支持联合国核查团及其在哥伦比亚发挥的重要作用。

关于继续取得进展以实现哥伦比亚持久和可持续和平,我们愿着重谈三个优先领域。

第一,必须创造必要的安全条件,以确保即将于3月和5月举行的选举取得成功和包容各方,并确保各方进行建设性对话。在这方面,我们注意到,哥伦比亚政府最近通过法律,纳入16个特别临时和平选区。此举促成哥伦比亚人更广泛地参与全国各地的选举。我们还赞扬政府采取步骤,制定一系列预防和保护战略,以确保安全选举。这些步骤无疑将有助于保护和和平协议的可持续和全面执行。

第二,国家战略必须继续保障妇女和青年的参与。哥伦比亚青年选民广泛参与市镇青年委员会的选举使他们在社区拥有更大的发言权,进而使他们在作出关乎其未来的决定方面发挥更强有力的作用。然而,哥伦比亚必须采取至关重要的步骤保护妇女,促进妇女、尤其是为实现和平发挥至关重要作用的女性前战斗人员的充分、切实和安全参与。可以通过执行和平协议所载的安全保障措施和性别平等方面的规定取得进展。

最后,应对针对社区领袖、前哥人民军成员和政党成员的持续威胁和暴力必须仍然是一个优先事项,以使为实现哥伦比亚持久和全面和平而作出的努力不会受到损害。

尽管2021年发生的杀人事件与前一年相比有所减少,但秘书长的报告(S/2021/1090)指出,暴力行为仍持续不断,并且会严重威胁哥伦比亚实现和解并使前战斗人员重返社会的机会。暴力行为包括最近在阿劳卡地区发生的冲突。因此,必须加强努力,防止此

类暴力行为死灰复燃,做法包括改进预警机制。阿拉伯联合酋长国赞扬和平特别司法管辖机制采取措施,推进安全保障的落实,并为前战斗人员提供更好的保护。

对哥伦比亚的支持绝不能仅限于政治方面的支持,还必须包括人道主义和发展方面的支持,鉴于2019冠状病毒病造成的影响,尤须如此。这将保护哥伦比亚在促进和平与稳定方面取得的进展。我们期待与安理会成员合作以取得更多进展。

**霍查先生(阿尔巴尼亚)(以英语发言):**我欢迎哥伦比亚稳定和巩固总统顾问埃米利奥·何塞·阿奇拉先生参加今天的会议。

我感谢秘书长特别代表卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌所作的通报以及吕斯·玛丽娜·希拉尔多女士所提出的见解。我们赞赏联合国哥伦比亚核查团所做的工作和贡献。

去年11月,哥伦比亚纪念了《结束冲突和建立稳定持久和平的最后协议》的五周年。这项具有里程碑意义的协议充满勇气和智慧,体现出真正的承诺,让人产生希望并感到振奋,不仅对哥伦比亚来说如此。它树立了一个榜样,说明真正的承诺如何能够产生具体和真正的成果。我们欢迎秘书长在纪念该里程碑周年时进行访问,以显示联合国的大力支持——哥伦比亚正确地选择让联合国参与——并评估该协议的执行情况。

毫无疑问,建设和平是一条漫长、复杂、始终艰难的道路。各位通报人指出了一些困难。然而,我们认为,哥伦比亚政府和人民迄今作出的努力和取得的进展值得我们给予应有的肯定和赞扬。该协议为消除冲突根源、治愈五十多年冲突造成的深刻创伤和防止暴力再度发生勾勒出一条明确的路径。建立的过渡期正义系统确保为受害者和幸存者伸张正义。我们认为这是对持久和平的重要投入。在这方面,我们欢迎真相委员会所做的工作。宪法法院已将该委员会的任务期限延长至2022年8月,以便继续处理冲突期间所犯罪行的个别责任。我们支持该进程。

正如我们今天听到的那样,前面存在许多挑战。我们必须加倍努力,打击针对参与过渡期正义进程的社区和个人的暴力。在国家权力受到哥伦比亚革命武装力量-人民军持不同政见团体挑战的地方,必须充分建立并加强国家权力。必须作出更多努力,例如对高尔福部族采取的成功行动,以打破非法武装团体和犯罪组织为进行社会、领土和战略控制而建立的任何勾联,因为这些勾联加剧针对平民、包括前战斗人员的暴力,阻碍执行和治理,并改变整个社区的生活。确保有罪必究对于最终协议有关安全保障的规定取得总体成功仍然至关重要。

哥伦比亚当局必须继续充分利用各种体制工具同各方进行建设性对话,以继续取得进展,处理在努力结束冲突和建设持久和平过程的工作中遇到的挑战。没有别的办法,只能继续进行接触和对话,尤其是在全国重返社会委员会框架内就关键问题,包括安全、土地和住房、生产项目和前战斗人员的其他优先关切问题进行接触和对话。正如我们听到的那样,重新融入政治生活仍然至关重要。

我们要强调妇女在建设和平方面的重要性和作用。我们高兴地听到希拉尔多女士这位重返社会举措的领导者所发表的意见。64%的女性前战斗人员参加生产性项目这一事实不仅证明了协议执行工作在性别问题上的侧重,而且也凸显出妇女无可争议的作用。

(以西班牙语发言)

哥伦比亚是说明如何结束一场旷日持久而血腥的冲突的一个具体实例。今天,它通过和解、重新融入、公正、投入于民众的生活以及在和平与安全中携手建设共同的未来显示出建设和平所需的要素。哥伦比亚和哥伦比亚人应该为自己的成果感到骄傲,我们支持他们的努力。

我们希望即将于5月份举行的选举将为成功落实这个至关重要的进程再助一臂之力,为今世后代的哥伦比亚人造福。

**布恩罗斯特罗·马谢乌夫人**(墨西哥)(以西班牙语发言):我感谢秘书长特别代表兼联合国哥伦比亚核查团团长卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌先生的通报。我也向特派团各成员表示感谢。

我还感谢民间社会代表吕斯·玛丽娜·希拉尔多与我们分享她作为前战斗人员及和平倡导者的经历,并感谢她感人肺腑的讲述。我们还感谢哥伦比亚总统稳定和巩固问题顾问埃米利奥·何塞·阿奇拉·佩尼亚洛萨先生与会。我们也感谢关于《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》执行情况的虚拟现实体验,它使我们更近距离和更直接地了解实地的情况。

用秘书长的话来说,和平协议的签署是“社会可以愈合战争创伤,并为最需要的人带来发展机会”(S/2021/1090,第15页,第103段)的一个例子。最近,安东尼奥·古特雷斯秘书长在协议五周年的背景下对哥伦比亚的访问反映出国际社会在这个进程中支持哥伦比亚的承诺。

我的国家墨西哥欢迎秘书长的报告(S/2021/1090),在与他一样对未来表示乐观的同时,我们与他一道呼吁政府和有关实体不遗余力地充分执行《最终协议》。我们同意,需要在各方面取得进展,包括在安全保障措施方面尚未执行的规定,以及扩大国家存在,从而发挥协议具有的变革式潜力。

在不贬损五年来所取得进展的情况下,必须努力工作迎接未来的挑战。暴力是建设和平的主要挑战,特别是有鉴于今年的选举进程。必须把参加选举者的安全作为一个优先事项,包括在16个特别临时和平选区。

与此同时,必须关注流离失所者,我们尤其关切流离失所的2.5万多儿童。我们相信,执行最终协议后续行动、促进和核查委员会今年将改进与各族民众和性别问题机构的协调与对话,土著人民、儿童以及非洲裔哥伦比亚人的具体需求将得到处理。如果仍未达到的42项性别指标不达标,和平进程就仍将是完整的。

墨西哥还强调寻求真相、正义、赔偿和防止重陷冲突综合系统的重要性。在等待和平特别司法管辖机制即将下达判决的同时,我们重申,哥伦比亚的过渡期正义系统应当为世界上的其它进程树立榜样。承认责任、相应定罪以及澄清过去的所作所为可能是痛苦的过程,但是它们对于建设全体哥伦比亚人所渴望的未来必不可少。

最后,在选举进程中,在充分尊重健全的讨论和辩论这些民主社会要素的同时,墨西哥再次呼吁加大和平协议的执行力度,以便为我们骨肉情深的哥伦比亚人实现可持续和平。

**基博伊诺先生**(肯尼亚)(以英语发言):我感谢秘书长特别代表卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌的通报,并欢迎哥伦比亚总统稳定和巩固问题顾问埃米利奥·何塞·阿奇拉先生与会。我还感谢吕斯·玛丽娜·希拉尔多女士富于见地的通报。我们赞扬她在重返社会举措上发挥领导作用。

我们承认,哥伦比亚达成的是联合国成立以来最全面和最大胆的和平协议之一。我祝贺哥伦比亚领导人以创新的方式与联合国和安全理事会合作,落实《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》。多任总统参与其中,他们抱着同样的使命感,即使他们并不赞同巩固该协议的具体和重要方式。最重要的是,必须赞扬哥伦比亚人民几十年来坚韧不拔地忍受痛苦和坚持不懈地维护哥伦比亚人的共同命运。

我们心系受害者和幸存者。他们是和平得以保持并且发展成为和谐与统一所需的道义粘合剂。他们的耐心、对问责的坚持以及他们在可能情况下宽恕的意愿是照亮该国和平进程的明灯。

阿奇拉先生可以放心,他的国家因为坚信和平是可能的并且可以实现、捍卫并且保持和平而在纽约赢得了高度的尊重。

本周一,世人庆祝了马丁·路德·金日。这位代表公平、勇气、公正、反种族主义和殖民主义的伟人给我们留下许多耐人寻味的名言。我们认为,他在遇刺

仅四天前所说的一段话尤其适用于哥伦比亚。马丁·路德·金在这段话中说道,

“同一件命运的衣衫将我们捆绑在一起,把我们卷入无法逃脱的彼此交织的网络。对一个人的直接影响会间接影响所有人。因为某些奇怪的缘由,我永远无法成为我应该的样子,直到你成为你应该的样子。”

仅仅这一句话“我永远无法成为我应该的样子,直到你成为你该的样子”,仿佛是和平发出召唤时刮起一阵阵政治、权宜甚至是玩世不恭的疾风,威胁掀翻船只时抛向真理礁石的船锚。

自加入安理会以来,我们一直敦促坚决执行《最终和平协议》的“少数族裔”章节。我们这样做是因为我们意识到非洲人数个世纪来不幸忍受的痛苦,他们被从自己的村庄和乡镇中掠走,装上跨越大西洋的船只。我们看到,迄今他们仍在美洲遭受边缘化和贫困。

非洲联盟已宣布,非洲后裔、无论他们可能身处何方是本大陆的第六个区。

哥伦比亚与非洲侨民所属的其他许多国家不同,它朝着公平、平等和正义的方向迈出了大胆的一步。我们钦佩其《宪法》对多族裔的包容及其对尊重所有族裔语言、文化、财产和福祉的保障。这是《最终和平协议》族裔章节的基础。

正如少数民族特别高级别论坛最近报告的那样,在我们庆祝《最终和平协议》五周年这一重要里程碑之际,我们关切的是,与其他章节相比,族裔章节条款的执行工作仍然过于缓慢。

我们呼吁哥伦比亚政府优先执行该章条款,并不遗余力地解决这些群体遭受的历史不公,但有一项谅解,即一个国家的力量来自于多样性,影响一个人的东西总是会影响所有人,即使是间接影响。

我们感到鼓舞的是,寻求真相、正义、赔偿和防止重陷冲突综合系统继续取得进展,该系统对于确保为受害者实现正义、和解和可持续和平仍然至关重要。

我们鼓励各方继续履行对受害者的责任,全力支持和平特别司法管辖机制以及真相委员会的工作。

我们呼吁政府和包括民族解放军在内的其他武装团体进行对话,使整个国家能够共同向前迈进,迈向和平与繁荣。

最后,在该国筹备即将举行的全国选举之际,肯尼亚祝哥伦比亚人民一切顺利,并敦促所有利益攸关方不要忽视宝贵的和平,继续致力于这一进程,以巩固已取得的成果。我重申,肯尼亚全力支持哥伦比亚人民和联合国哥伦比亚核查团。

**耿爽先生(中国):**我感谢马谢乌特别代表所作的通报,欢迎哥伦比亚总统顾问阿奇拉先生出席今天的会议。我也认真听取了民间社会代表的发言。

去年11月,哥伦比亚隆重纪念和平协议签署五周年。和平协议结束了哥伦比亚延宕半个多世纪的冲突,不仅对哥伦比亚和整个拉美地区的和平稳定有重要意义,也树立了通过对话谈判解决冲突,重建和平的榜样。

中方欢迎哥伦比亚和平进程取得的积极进展,高度赞赏哥伦比亚各方落实和平协议所做努力。

哥伦比亚将于今年3月和5月分别举行议会和总统选举。有关政党及总统候选人把推动落实和平协议纳入竞选纲领,大众党已提名包括前武装人员在内的41名议员候选人。

中方支持哥伦比亚有序推进选举筹备工作,希望选举顺利进行,有关各方在选举后继续努力,巩固来之不易的和平成果,共同解决协议落实中的困难和挑战,继续全面推进和平进程。

我们关切地注意到,非法武装团伙在哥伦比亚部分地区因争夺地盘不断发生冲突,不仅严重威胁当地民众安全,也成为和平进程的干扰因素。我们欢迎哥伦比亚政府对缺乏有效控制的偏远地区增加军事部署和安全存在,打击非法武装团伙和有组织犯罪活动,切实保护平民和前武装人员的安全。

前武装人员融入社会、享受和平发展红利,对实现持久和平至关重要。我们赞赏哥伦比亚政府和“重新融入委员会”在住房、就业和土地分配等方面向前武装人员提供支持。

希望哥伦比亚政府克服疫情困难,帮助前武装人员解决经济社会挑战,持续推进农村改革,推广发展项目和非法作物替代种植,早日消除暴力冲突滋生的根源。

哥伦比亚和平进程已经取得显著进展,但是哥伦比亚人民在建设和平的道路上仍然需要联合国和国际社会的大力协助。中方将一如既往支持联合国哥伦比亚核查团根据安理会授权开展工作,希望联哥团同联合国国家工作队加强协调合作,继续大力支持和平协议落实,为哥伦比亚实现全面的和平、稳定和发展作出更大贡献。

**德劳伦蒂斯先生(美利坚合众国)(以英语发言)**:我感谢特别代表鲁伊斯·马谢乌的通报以及联合国哥伦比亚核查团在支持该国和平方面的持续努力。我们欢迎总统稳定和巩固问题顾问阿奇拉来到安理会。我也感谢吉拉尔多女士的发言。

哥伦比亚在执行《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》的努力中取得了明显进展,我们看到在过去一年中采取了重要步骤。哥伦比亚众议院为冲突受害者设立了16个席位。和平特别司法管辖机制就战争罪和危害人类罪对哥伦比亚革命武装力量和哥伦比亚军官提起了诉讼。和平特别司法管辖机制也收到了哥伦比亚革命武装力量成员和军方的信息,承认它们参与了暴行和虐待。

该协议签署五年来,1.3万多名前哥伦比亚革命武装力量战斗人员仍然致力于和平。他们的承诺得到了政府提供的经济和社会福利的支持,这些前战斗人员中的大多数现在能够获得政府和金融服务:99%的人在哥伦比亚保健系统注册,95%的人拥有银行账户,30%以上的人参加了教育方案或职业培训。

我们也指出,国际刑事法院(国际刑院)检察官办公室结束了对哥伦比亚的初步审查。国际刑院的初步

审查自2004年以来一直在进行,检察官的这些行动表明对哥伦比亚过渡期正义机构的信心有所增强。

11月30日,美国宣布取消对哥伦比亚革命武装力量的恐怖主义指认。然而,我们仍然对那些威胁哥伦比亚和平并拒绝放下武器的人保持警惕。因此,美国将第二马克塔利亚和哥伦比亚革命武装力量-人民军指认为恐怖组织,这两个组织主要由哥伦比亚革命武装力量中放弃或拒绝参与和平进程的持不同政见者组成。

虽然我们赞扬哥伦比亚迄今取得的进展,但我们也必须承认需要改进的领域。与和平协议的其他部分相比,性别条款的执行和供资速度仍然较慢。族裔群体面临日益恶化的安全局势,土著群体和非裔哥伦比亚人格外容易成为暴力的受害者。更广泛地说,农村经济计划和农村安全的实施进展缓慢。

虽然我们不知道,全面实施农村经济计划需要数年时间和大量持续投资,但安全和司法保护不足已经威胁到土地改革、自愿古柯替代和扫雷工作。

安全和司法保护不充分已经威胁到土地改革、自愿古柯替代和扫雷。这些努力对于和平协议的长期成功至关重要。我们鼓励充分利用为辅助执行协议而创建的各种论坛,包括监测和核查委员会,以及性别和族裔论坛。

哥伦比亚政府和人民携手努力,可以确保保护和促进哥伦比亚最弱势群体的人权,解决当前农村发展的迫切需求,并在确保为冲突受害者伸张正义并担任其代表方面不断取得进展。哥伦比亚的这些努力必须取得成功。我们知道,只要再接再厉,就有可能取得这样的成功。

**主席(以英语发言)**:我现在以挪威代表的身份发言。

我们感谢秘书长特别代表鲁伊斯·马谢乌所作的通报。我们还欣然听取了吕斯·玛丽娜·吉拉尔多女士就落实《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》的关键问题向安全理事会提供宝贵证词。我也欢迎哥

伦比亚总统顾问埃米利奥·阿奇拉今天同我们一起开会。

首先,我谨祝贺各方和联合国隆重纪念和平协议五周年。这些活动表明,该协议在哥伦比亚获得支持,并有助于进一步巩固其国内和国际地位。

妇女、和平与安全是我们和哥伦比亚的共同优先事项。落实协议关于性别问题的规定对于确保持久和平至关重要。我们对已经完成的工作表示赞赏,并鼓励各方加大力度,确保妇女能够充分、平等和切实参与。

我们始终对族裔群体、人权维护者、社会领袖和哥伦比亚革命武装力量—人民军前作战人员遭受的严重暴力感到不安。我们强烈谴责最近发生的人权维护者吕斯·玛丽娜·阿特尔加和14岁的布雷纳·大卫·库库尼亚梅遇害事件。这再次令人痛心表明,必须加强安全保障。

同上一次报告所述期间相比,前作战人员遇害人数已经减少,但是必须不遗余力地保持和加强这一趋势。暴力活动削弱民众对协议的信心。

我还要提请安理会注意即将举行的选举期间的安全局势。我们特别关心分配给受害者的16个席位的候选人,我们呼吁政府落实其预防和保护战略,以保障选举安全。

我们感到高兴的是,各方正在采取步骤,更妥善地发挥执行最终协议后续行动、促进和核查委员会的作用,我们鼓励委员会经常与其他实体接触,例如妇女特例和各族裔特例组织等实体。同样,我们欣然得知,前作战人员参加生产项目的人数稳步增加,并了解为确保这些举措具有可持续性所作的努力。此外,我们鼓励各方更加有效地利用国家重返社会理事会,从而在获得土地和适足住房之类关键问题上达成协议。我们还敦促哥伦比亚政府继续努力,以保障青年人有效重返社会。

和平特别司法管辖机制也继续取得进展,武装部队成员最近承认他们对冲突期间所犯罪行负有责任,

这是向前迈出的重要一步,也是对受害者至关重要的一步。同样,我们感到高兴的是,联合国核查团和和平特别司法管辖机制已经就监测和核查机制的构成、目标和职能达成一致,以便作出恢复性判决。这对于特别司法管辖机制的合法性至关重要。我们还赞扬和平特别司法管辖机制特别重视儿童问题。

在其报告(S/2021/1090)的意见部分,秘书长再次呼吁政府不遗余力地全面落实协议。他说,如果我们不能发挥协议促进变革的潜力并克服哥伦比亚暴力循环所依托的根深蒂固的因素,就会错失良机。我们完全赞同这一点。安全理事会可以放心,挪威继续致力于同哥伦比亚一道努力,确保和平协议得到全面落实。

我现在恢复行使安理会主席职责。

我谨提醒所有发言者将发言时间限制在五分钟内,以便安理会能够迅速开展工作。

我现在请哥伦比亚总统稳定与巩固问题顾问埃米利奥·何塞·阿奇拉先生阁下发言。

**阿奇拉先生(以西班牙语发言):**我向安全理事会各位成员、特别是新成员表示问候,并感谢他们继续支持我国的建设和平进程。主席女士,我特别感谢你召开本次会议,我尤其感谢吕斯·玛丽娜·吉拉尔多女士,她以前叫耶塞妮娅。主席女士,我感到高兴的是,你选择吕斯·玛丽娜这样堪为例证的人向安理会通报哥伦比亚的重返社会进程。

吕斯·玛丽娜已经获得力量进程中所需的法律保障。吕斯·玛丽娜曾身陷囹圄,在进程开始时获释出狱。在整个进程中,她得到一名律师的帮助,律师费由哥伦比亚国家支付,这一例证说明已经提供政治保障。Marina曾在其家乡参加市议会选举,今天她是哥伦比亚共和国议会候选人。

三年来,我们向吕斯·玛丽娜提供帮助,帮助她抚养子女。她有两个孩子。在吕斯·玛丽娜的丈夫去世后,他们得到了来自哥伦比亚家庭福利研究所的帮助。两

个孩子都是学生。一个学习工程学,另一个想成为一名社会传播者,并已经被大学录取。

吕斯·玛丽娜获得了政府提供的充分经济支助,与我国政府就职之时提供的支助判若云泥。在我国政府主政期间,所提供的资助额业已扩大。

吕斯·玛丽娜主导了三个生产项目。今天,她和另外1.3万名前作战人员一样,加入了哥伦比亚养老金体系,并同近1.3万名前作战人员一样,加入了哥伦比亚卫生体系。吕斯·玛丽娜获得了住房支助,这是协议和后续立法都未曾考虑到。杜克·马克斯总统将其纳入国家政策,现在吕斯·玛丽娜拥有自己的公寓。

吕斯·玛丽娜还是教育保障受益人。同半数前作战人员一样,吕斯·玛丽娜在短短三年时间里上过大学,并获得了两个研究生学位。

她还受益于我们提供的保护。其丈夫不幸身亡和其他70名在押犯的死亡使我们得以将物质上和思想上的冲突推动者羁押在监狱中。

我谨代表伊万·杜克·马克斯总统和哥伦比亚人民重申,我们感谢秘书长最近访问哥伦比亚,并见证我国政府致力于并采取多种行动推动真正稳定、持久的和平。

我们感谢秘书长的报告(S/2021/1090),感谢卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌特别代表今天所作的通报和他对我国的承诺。

我赞赏我们所听到的安理会成员的发言。

2021年是哥伦比亚决定性的一年。应我们的请求,安全理事会通过了第2603(2021)号决议,藉此延长了联合国哥伦比亚核查团的任务期限(见S/PV.8891)。该决议扩大了授权任务,将监测和平特别司法管辖机制发布的制裁措施遵守情况包括在内。

此外,秘书长在访问期间得以见证我们在落实合法和平政策方面取得的进展,也就是说,在遵守和平协议方面取得的进展。根据宪法法院令,每一届政府都可以按照其政策放手执行协议,包括与以下方面有

关的政策:法律保障、政治保障、支助受害者重新融入社会工作、自愿非法作物替代——经过三年半的巨大努力之后,这项工作已取得成功——以及通过农村全面发展制订一种领土办法,在农村发展过程中,多用途地籍和土地登记工作已经在没有先例可循的情况下取得进展。在任期结束时,我们将登记5万项土地所有权,这相当于过去16年登记的数目。我们在人道主义排雷方面也取得了进展。所有这些进展都采用了贯穿各领域的性别和种族视角。

秘书长视察了一个训练和重返社会区,并注意到我们对前战斗人员及其家属安全保障的重视,以及使私营部门和国际社会能够集中开展努力的领导力。我们正在落实这一模式提供的所有保障,这是空前之举,因为我们延长了期限,并确保为13000名前战斗人员提供起码的保障。在视察结束时,秘书长向伊万·杜克·马克斯总统表示,他肯定在执行工作的每个方面取得的历史性进展,宣称哥伦比亚和平红利的前景非常光明。

我借此机会代表杜克·马克斯总统重申,我们将一如既往,在我国合法和平愿景和政策的指引下,继续遵守该协议。总统仍然认为,这是一个难得的机会,可借以解决我们数十年前本应应对的结构性困难,无论是否达成协议,都是如此。为此,正如俄罗斯大使所说的那样,我们遵循了表明我国政治意愿的指导方针,目的是做出强有力的长期规划,并取得将使这一进程不可逆转的成就。而且,我们应该取得成功。

执行期限为15年。换言之,接下来的三届政府必须继续沿着我国《宪法》规划的道路前进。本届政府负责的执行工作约占26%,在所有相关指标方面,我们都远远超过这一比例。尽管如此,我要强调特别代表吉尔莫所说的话,即:现已奠定了基础,这样,我们就能继续在已经建立的基础上再接再厉。

我感到高兴的是,安理会同我们一样,赞赏国际刑事法院检察官访问的重要性,因为这是对哥伦比亚初步审查的肯定,也是对哥伦比亚体制框架符合国际标准和足够透明的认可。

安理会和秘书长的报告述及其他形式的暴力。我们重申, 尽管我们正在开展执行该协议所必需的工作, 而且这无疑是向前迈出的一大步, 但是, 我们不应该自欺欺人, 含沙射影地暗示或认为这些暴力的根源完全是由于不遵守协议造成的。该协议没有保障查明所有贩毒路线, 也没有保障解除自协议签署前就在哥伦比亚开展活动或在其他国家开展活动但对哥伦比亚产生影响的卡特尔。以前存在的非法团体向来靠毒品贸易和其他非法经济为生, 除从事其他可怕的勾当外, 还是谋杀社会领袖和其他人士的罪魁祸首, 我们正努力在执行该协议的同时解决关于该团体的问题。

正如鲁伊斯·马谢乌先生指出的那样, 阿劳卡就是一例。在阿劳卡, 产生影响并发动袭击的是民族解放军的成员。由7个城市组成的相关部门正在处理4.5亿美元的投资。有4个城市的发展方案以训练和重返社会区为重点, 单是它们就管理着1.25亿美元的投资。对于这些城市而言, 这笔资金要不是用来执行协议, 则相当于为期100年的投资。

上周, 杜克·马克斯总统会见了内阁全体成员, 我计划于1月25日和26日与所有负责执行合法和平政策的机构会面。

关于重返社会, 如秘书长所言, 哥伦比亚在执行工作方面仍令人鼓舞。其中一个方面是13000多名复员男女重返社会的进程, 我国的发展计划规定, 我们将在所有得到保障的方面援助每一个人, 直至能在适当程度上让这些人重返社会。

截至2021年12月, 也就是本届政府执政三年半来, 我们可以说, 所取得的成就使这一重返社会进程不可逆转——70%的重返社会者在经济上能够自立, 也就是说, 这样的前战斗人员逾9000人。显然, 在有些情况下, 这些生产性项目的可持续性取决于民众对土地的合法所有权。为了从商业角度确保项目的可持续性, 我们以技术援助的形式进行投资, 并投入了2000万美元。近4000个项目正在获得这种支助。

此外, 近60%的人现在有机会接受所寻求的教育, 77%的人与工作方案有关。88%以上的人享有医

疗保健和社会保障, 包括心理社会支助。哥伦比亚其他任何地方都达不到这种覆盖率。

本着同样的精神, 政府已作出自愿承诺, 通过各种手段——贷款、补贴和住房改善基金, 为该群体提供住房, 此外还投资220万美元, 为训练和重返社会区的约1800人提供住房津贴。

另外也值得指出的是, 自从前训练和重返社会区按规定于2019年关闭以来, 我们对各区进行了合理和详细的分析。我们的结论是, 此类地区有许多不可继续存在, 其中一些是出于安全原因, 因为其所处地点只是出于短期考虑规划的。拉马卡雷纳和埃尔亚里两地区就属于这种情况。那里没有意外, 也没有突如其来的威胁。这并非我们的计划。在那种情形下, 我们一直建议进行这些搬迁。两次搬迁都经过谈判并达成一致。所有国家实体都参与其中, 并考虑到了安全保障问题, 包括生物环境卫生和实体安保措施。在这两种情形下, 最终地点都是由哥伦比亚政府选定的, 住房和生产项目正开始实施, 我们认为, 这些项目在搬迁方面都取得了成功。

无论是对于重返社会者还是受害者, 政治上的参与都是必要的保障。议会议员和大众党的代表一直在履行他们作为党代表的职责。我们注意到, 今年的选举并非我们的首次选举。我们已举行一些地方选举, 系属过去60年来最平和的一些选举。由于我们为大众党——前哥伦比亚革命武装力量党——的候选人提供了特别保护, 没有人遭到杀害或绑架, 也没有人退出竞选。我们现在正借鉴该项经验规划大众党候选人的安全保障和保护工作, 显而易见, 根据已颁布的立法, 必须保障受害者及其代表享有16个席位, 这也是哥伦比亚人民的意愿。

对哥伦比亚政府和所有国家实体来说, 前战斗人员及其家人的安全一直是并将继续是一个优先事项。正如总统所说和我重申的那样, 我们所有努力的唯一目标是没有人受威胁和没有人死亡。每一个人的死都令我们感到巨大痛苦, 他们中没有一个人的死是应当的。

由于这些努力——应当把这放在哥伦比亚经历了多次解除武装进程的背景下来看——目前的解除武装进程是我们看到的这种不利影响最少的进程。正好一半参加重返社会进程的前战斗人员受到影响。这种下降不仅仅是过去一年，而是过去三年。

不过，我们必须继续这些努力，因为这项工作的开始并不是由于和平特别司法管辖机制发布了指示或采取了预防措施。这项工作在杜克·马克斯总统任职期间一直在进行。对于这60多项特别措施，与其他受保护人口相比，国家保护局的按比例预算最高。和平特别司法管辖机制在这方面采取的措施不是为了采取进一步措施，而是为已经决定的措施提供资金。

我们非常尊重过渡期正义及其独立性。从第一天起，受害者就是我们“有法制的和平”的政策基石。保障他们获得真相、正义和赔偿的权利以及不再重犯，是政府和国家的宗旨。

杜克·马尔克斯总统的政府仍然坚定不移地为过渡期正义系统三个组成部分的运作分配必要资源，并确保在查清和平特别司法管辖机制管辖下的罪行方面取得进展。这是所有哥伦比亚人都渴望的，我们对此充满信心。为此，我们已经在与鲁伊斯·马谢乌先生及和平特别司法管辖机制合作，制定监测制裁措施的行动路线图。

关于妇女与和平与安全问题，我们在执行进程的每个章节中都有关于性别平等的规定。有3265名妇女被纳入重返社会进程，其中近80%已经在参加生产项目。其中许多项目还提供看护空间——这种环境使母亲能够参与生产活动，同时不会牺牲她们看护孩子的职责。

我回顾安理会与联合国建设和平基金对卡塔赫纳的访问。这是我们遵守既定标准的模式，因为它由三个以妇女和儿童为重点的联合国机构以及联合国开发计划署牵头。

在现有的51项性别指标中，57%已经实现或显示出重大进展。性别平等方面的平均达标率为47%，同时考虑到这是15年执行进程的一部分。在没有任何先前法律义务的情况下，我国政府设立了和平与性别问题专项拨款，以便确切知道在这方面分配了哪些资源。

此外，除《最后协议》及其执行计划的规定之外，我们在妇女平等政策方面取得了重大成就，制定了我们在未来七年必做工作的路线图。

最后，我还要强调，我们继续大力执行该协议关于族裔部分的内容，推动了97项承诺，其中14项（将近14%）已经完成。去年底，总统得到了哥伦比亚全国土著人组织的认可。这是公共实体或官员首次因其对推动和平解决冲突作出的贡献而得到认可。

我们注意到，秘书长的报告提到了不属于联合国哥伦比亚核查团任务范围的方面，其中一个方面是我们大家都非常关切的民族解放军。因此，我不能不对两周前在阿劳卡和卡利发生的事件感到遗憾。这些事件以及该组织犯下的其他严重恐怖行为都再次表明该团体缺乏实现和平的意愿。

我作为我国代表、政府成员和总统发言人以及以我本人的名义，深切感谢在本次会议上发表的意见。

正如秘书长所说，我们继续对哥伦比亚建设和平工作给予大力投入。凭借我们的成就，我们向世界表明，解决冲突和暴力不仅可以通过签署协议，还可以通过以政治决心、严格规划和注重结果来执行这些协议。我请安理会成员像印度大使和其他人一样，继续支持我们的旅程，包括面对将于8月份发生的政府更迭。让我们在已经建立的基础上继续再接再厉。

**主席**（以英语发言）：发言者名单上没有其他发言者了。

我现在请安理会成员进行非正式磋商，继续讨论这个议题。

中午12时05分散会。